

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2000 — 939

[C — 2000/29073]

**23 DECEMBRE 1999. — Décret contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens de la Communauté française pour l'année budgétaire 1999 (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les moyens prévus au budget des Voies et Moyens de la Communauté française pour l'année budgétaire 1999 sont ajustés comme suit :

(En millions de francs)

	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
Recettes courantes (Titre I)	240.190,6	1.741,0	-1.017,3	240.914,3
Recettes en capital (Titre II)	34,8	11,4		46,2
Produits d'emprunts d'une durée supérieure à 1 an (Titre III)	9.200,0		-1.648,4	7.551,6

**Art. 2.** Le montant affecté à l'article 08.03 du budget des Voies et Moyens de 1999 par application de l'article 6 de son dispositif est réduit des dépassements de crédits constatés au 31 décembre 1998 et augmenté, par ailleurs, à concurrence de l'excédent enregistré à la même date en recettes générales par rapport aux prévisions du budget des Voies et Moyens de 1998.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*

Bruxelles le 23 décembre 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
chargé des Relations internationales,

H. HASQUIN

Le Ministre du Budget, de la Culture et des Sports,

R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental,  
de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,

J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire, des Arts et des Lettres,

P. HAZETTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique

Mme F. DUPUIS

Le Ministre de l'Audiovisuel,

Mme C. DE PERMENTIER

Le Ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'Enseignement de promotion sociale,

Y. YLIEFF

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse et de la Santé,

Mme N. MARECHAL

—  
Note

(1) *Session 1999-2000.*

*Documents du Conseil.* — Projet de décret, n° 28-1 — Programme justificatif, n° 28-1 (annexe 1). — Rapport, n° 28-2.

*Comptes rendus intégraux.* — Discussion. Séances des 21 et 22 décembre 1999. — Adoption. Séance du 22 décembre 1999.

## Ajustement du budget des Voies et Moyens de la Communauté française pour l'année budgétaire 1999

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
<b>TITRE I. — RECETTES COURANTES</b>					
<i>Secteur I. — Recettes fiscales et de droits particuliers</i>					
36.01	Rétributions, redevances et droits, produits de tous impôts et taxes levés dans le cadre de l'article 170, § 2 de la Constitution	0,0	--	--	0,0
36.02	Impôt des Communautés : produit net attribué à la Communauté française, de la redevance radio et télévision	10.563,2	--	- 458,5	10.104,7
	<b>Total pour le Secteur I</b>	<b>10.563,2</b>	--	<b>- 458,5</b>	<b>10.104,7</b>
<i>Secteur II. — Recettes générales</i>					
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Communauté	0,0	--	--	0,0
08.03	Versement correspondant aux moyens non utilisés du budget de l'année 1998	1.500,0	--	- 531,6	968,4
08.04	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Communauté française	1.857,3	--	--	1.857,3
11.01	Remboursement des salaires, traitements, subventions-traitements, allocations accessoires du personnel de l'enseignement ou des services de la Communauté ou de l'Etat	738,0	--	--	738,0
11.02	Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL	515,0	--	--	515,0
12.01	Versements des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	92,0	--	--	92,0
16.01	Produits divers	457,1	0,4	--	457,5
16.02	Remboursement de sommes indûment versées	0,0	--	--	0,0
16.03	Droits d'inscription à l'enseignement à distance	10,0	--	--	10,0
16.04	Droits d'inscription dans les établissements d'enseignement artistique à horaire réduit subventionnés ou organisés par la Communauté française	144,0	--	--	144,0
16.05	Droits d'inscription à l'enseignement de promotion sociale	5,0	44,2	--	49,2
16.07	Produit de la redevance afférente à l'occupation des bâtiments de la Communauté par le Centre hospitalier universitaire de Liège	360,0	--	--	360,0
16.21	Droits d'équivalence des diplômes obtenus à l'étranger	66,6	--	--	66,6
16.22	Droits d'homologation des certificats et diplômes	72,4	1,0	--	73,4
29.01	Intérêts de placements et produits de la gestion de la dette	150,0	614,5	--	764,5
46.01	Partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques	58.277,9	51,5	--	58.329,4
46.02	Partie attribuée du produit de la taxe sur la valeur ajoutée	157.476,2	874,6	--	158.350,8
46.03	Intervention de l'Etat suite à la suppression de l'autorisation d'emprunt avec garantie de l'Etat par le Fonds national de garantie des bâtiments scolaires	0,0	--	--	0,0
46.05	Intervention de l'Etat dans le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	1.491,2	--	- 20,4	1.470,8
46.06	Correction définitive dotations RW/COCOF (y compris intérêts)	0,0	154,8	--	154,8
46.07	Correction définitive cotisation de responsabilisation (y compris intérêts)	0,0	--	--	0,0
46.08	Intervention de la Région Wallonne et de la COCOF relativement à l'accueil des élèves dans l'enseignement spécial	50,0	--	-6,8	43,2
	<b>Total pour le Secteur II</b>	<b>223.262,7</b>	<b>1.741,0</b>	<b>-558,8</b>	<b>224.444,9</b>

Article	Désignation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
	<i>Secteur III. — Recettes affectées</i>				
06.03	Recettes diverses, dons, legs et interventions de la Loterie nationale, destinées à la politique de l'immigration dans le domaine de l'enseignement (cf. D.O. 52 - P.A. 90 - C.V. 01.08)	45,0	--	--	45,0
06.04	Recettes diverses, droits d'inscription, produit de la vente de périodiques, subsides d'institutions internationales pour des actions communautaires (cf. D.O. 11 - P.A. 12 - C.V. 01.01)	0,0	--	--	0,0
06.05	Recettes diverses, donations, legs, dotation de la Loterie nationale, droits d'inscription, abonnements, redevances, produits d'impôts, de taxes, parrainage commercial dans le domaine sportif (cf. D.O. 26 - P.A. 11 - C.V. 12.33)	360,0	--	--	360,0
06.06	Versements de la Loterie nationale et du Fonds national d'impulsion à la politique de l'immigration (cfr. D.O. 20 - P.A. 17 - C.V. 33.49)	0,1	--	--	0,1
16.08	Indemnités pour dégâts occasionnés au matériel fourni en prêt, produit de la vente de matériel déclassé et produit des prêts payants (cf. D.O. 20 - P.A. 15 - C.V. 12.32)	5,6	--	--	5,6
16.09	Droits d'inscription, taxes, amendes et interventions communales perçus dans les Centres de lecture publique de la C.F. et de la Bibliothèque publique centrale de la C.F. - Produits de la vente de biens ou de services (cf. D.O. 22 - P.A. 11 - C.V. 12.30)	1,2	--	--	1,2
16.10	Droits d'inscription à des activités de formation d'animateurs socio-culturels (cf. D.O. 20 - P.A. 11 - C.V. 12.51)	0,8	--	--	0,8
16.11	Contribution de la R.T.B.F. et des radios privées (article 27 du Décret du 19 juillet 1991) (cf. D.O. 25 - P.A. 34 - C.V. 31.01)	7,5	--	--	7,5
16.12	Ressources provenant de la publicité commerciale à la R.T.B.F. et à RTL-TVI affectées au développement de la presse écrite (cf. D.O. 25 - P.A. 41 - C.V. 31.02)	170,0	--	--	170,0
16.13	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre culturel Marcel Hicter (cf. D.O. 20 - P.A. 05 - C.V. 12.10)	31,0	--	--	31,0
16.14	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre de formation socio-culturelle de Rossignol (cf. D.O. 20 - P.A. 05 - C.V. 12.52)	8,8	--	--	8,8
16.15	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre de formation socio-culturelle de Séroule (cf. D.O. 20 - P.A. 05 - C.V. 12.53)	4,3	--	--	4,3
16.16	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (Communauté française) (cf. D.O. 56 - P.A. 52 - C.V. 41.24)	25,0	--	--	25,0
16.17	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (officiel subventionné) (cf. D.O. 56 - P.A.54 - C.V. 43.24)	30,0	--	--	30,0
16.18	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (libre subventionné) (cf. D.O. 56 - P.A. 55 - C.V. 44.24)	24,0	--	--	24,0
16.20	Quote-part des droits d'inscription dans les centres sportifs (cf. D.O. 26 - P.A. 11 - C.V. 11.05)	170,0	--	--	170,0
26.01	Produit de rentes versées par des particuliers pour le domaine culturel (cf. D.O.20 - P.A. 18 - C.V. 01.02)	0,0	--	--	0,0
28.01	Intérêts des produits financiers placés des fondations, donations, legs et prix, et remboursement des placements venus à échéance (cf. D.O. 40 - P.A. 42 - C.V. 01.01)	1,0	--	--	1,0
30.01	Remboursement des allocations d'études (cf. D.O. 47 - P.A. 10 - C.V. 33.02)	27,0	--	--	27,0
30.02	Récupération d'allocations familiales et recouvrement de parts contributives dans le domaine de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse (D.O. 17 - P.A. 14 -C.V. 33.04)	215,0	--	--	215,0
39.01	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - enseignement à horaire réduit (cf D.O. 14 - P.A. 21 - C.V. 41.02)	100,0	--	--	100,0

Article	Désignation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
39.02	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - enseignement de promotion sociale (cf. D.O. 14 - P.A. 21 - C.V. 41.03)	286,6	--	--	286,6
39.03	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - matières culturelles (cf. D.O. 14 - P.A. 21 - C.V. 41.01)	600,0	--	--	600,0
39.04	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - COCOF (cf. D.O. 14 - P.A. 21 - C.V. 45.02)	450,0	--	--	450,0
39.05	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Région wallonne (cf. D.O. 14 - P.A. 21 - C.V. 45.03)	1 550,0	--	--	1 550,0
39.06	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - enseignement à horaire réduit (cf. D.O. 40 - P.A. 80 - C.V. 30.02)	135,3	--	--	135,3
39.07	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - enseignement de promotion sociale (cf. D.O. 40 - P.A. 80 - C.V. 30.01)	181,7	--	--	181,7
39.08	Intervention de la Région bruxelloise et de la Région wallonne ainsi que des établissements scolaires - Discrimination positive (cf. D.O. 40 - P.A. 90 - C.V. 01.06)	200,0	--	--	200,0
39.10	Intervention de l'Union européenne pour des infrastructures culturelles (cf. D.O. 15 - P.A. 23 - C.V. 72.44)	15,0	--	--	15,0
40.01	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement fondamental par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 51 - P.A. 80 - C.V. 11.04)	718,9	--	--	718,9
40.02	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement spécial par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 53 - P.A. 60 - C.V. 11.04)	73,1	--	--	73,1
40.03	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement de promotion sociale par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 56 - P.A. 60 - C.V. 11.04)	40,9	--	--	40,9
40.04	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement secondaire par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 52 - P.A. 80 - C.V. 11.04)	280,9	--	--	280,9
40.05	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement supérieur hors université par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 55 - P.A. 90 - C.V. 11.04)	69,4	--	--	69,4
40.06	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés du Ministère de la Communauté française (Education, Recherche et Formation) par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 11 - P.A. 01 - C.V. 11.09)	0,0	--	--	0,0
40.07	Versements de l'ONE pour le subventionnement des centres de vacances (cf. D.O. 16 - P.A. 31 - C.V. 33.07)	0,0	--	--	0,0
49.31	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés du Ministère de la Communauté française par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 11 - P.A. 01 - C.V. 11.06)	36,6	--	--	36,6
49.32	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (culture) (cf. D.O. 20 - P.A. 01 - C.V. 11.05)	500,0	--	--	500,0
49.33	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (sport) (cf. D.O. 26 - P.A. 01 - C.V. 11.08)	0,0	--	--	0,0
	<b>Total pour le Secteur III</b>	<b>6.364,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>6.364,7</b>
	<b>TOTAL POUR LE TITRE I</b>	<b>240.190,6</b>	<b>1.741,0</b>	<b>-1.017,3</b>	<b>240.914,3</b>

Article	Désignation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
	<b>TITRE II. — RECETTES EN CAPITAL</b>				
	<i>Secteur I. — Recettes fiscales et de droits particuliers</i>				
	(Pour mémoire)	0,0	--	--	0,0
	Total pour le Secteur I	0,0	0,0	0,0	0,0
	<i>Secteur II. — Recettes générales</i>				
76.01	Produits de la vente ou de l'octroi de tous autres droits réels sur des immeubles	0,0	7,2	--	7,2
76.02	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux	0,0	4,2	--	4,2
76.03	Recettes diverses	5,0	--	--	5,0
	Total pour le Secteur II	5,0	11,4	--	16,4
	<i>Secteur III. — Recettes affectées</i>				
86.01	Remboursements de prêts accordés à des éditeurs (cf. D.O. 22 - P.A. 24 - C.V. 81.02)	7,2	--	--	7,2
86.02	Remboursements de prêts accordés à des libraires (cf. D.O. 22 - P.A. 24 - C.V. 81.04)	0,1	--	--	0,1
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droits (cf. D.O. 40 - P.A. 13 - C.V. 82.01)	2,5	--	--	2,5
87.02	Remboursement des prêts d'études (cf. D.O. 47 - P.A. 10 - C.V. 82.03)	20,0	--	--	20,0
	Total pour le Secteur III	29,8	0,0	0,0	29,8
	<b>TOTAL POUR LE TITRE II</b>	<b>34,8</b>	<b>11,4</b>	<b>0,0</b>	<b>46,2</b>
	<b>TOTAL TITRE I + TITRE II</b>	<b>240.225,4</b>	<b>1.752,4</b>	<b>- 1.017,3</b>	<b>240.960,5</b>
	<b>TITRE III. — PRODUITS D'EMPRUNT</b>				
96.01	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an	5.700,0	--	--	5.700,0
96.02	Produits des emprunts correspondant aux amortissements 1999 de la dette directe et indirecte	3 500,0	--	- 1.648,4	1.851,6
	<b>TOTAL POUR LE TITRE III</b>	<b>9.200,0</b>	<b>0,0</b>	<b>- 1.648,4</b>	<b>7.551,6</b>
	<b>TOTAL TITRE I + TITRE II + TITRE III</b>	<b>249.425,4</b>	<b>1.752,4</b>	<b>- 2.665,7</b>	<b>248.512,1</b>
	<b>Total général :</b>	<b>249.425,4</b>	<b>1.752,4</b>	<b>- 2.665,7</b>	<b>248.512,1</b>
	dont recettes affectées :				6 394,5
	dont autres moyens :				242 117,6

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2000 — 939

[C — 2000/29073]

**23 DECEMBER 1999. — Decreet houdende aanpassing van de Middelenbegroting  
van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999 (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** De middelen bepaald in de Middelenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999 worden aangepast als volgt :

(In miljoenen frank)

	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
Lopende ontvangsten (Titel I)	240.190,6	1.741,0	-1.017,3	240.914,3
Kapitaalontvangsten (Titel II)	34,8	11,4		46,2
Opbrengsten van leningen van meer dan één jaar (Titel III)	9.200,0		-1.648,4	7.551,6

**Art. 2.** Het bedrag dat op artikel 08.03 van de middelenbegroting voor 1999 geboekt werd bij toepassing van artikel 6 van haar bepalend gedeelte, wordt verminderd met de kredietoverschrijdingen die op 31 december 1998 vastgesteld waren, en vermeerderd ten bedrage van het op dezelfde datum als algemene ontvangsten geboekte overschot op de ramingen van de Middelenbegroting voor 1998.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 1999.

De Minister-President, belast met de Internationale Betrekkingen,

H. HASQUIN

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,

R. COLLIGNON

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs, de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de « O.N.E. »,

J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair Onderwijs, Kunsten en Letteren,

P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Mevr. F. DUPUIS

De Minister van de Audiovisuele Sector,

Mevr. C. DE PERMENTIER

De Minister van Jeugdzaken, Ambtenarenzaken en Onderwijs voor sociale promotie,

Y. YLIEFF

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,

Mevr. N. MARECHAL

—  
Nota's

(1) *Zitting 1999-2000*

*Stukken van de Raad.* — Ontwerp van decreet, nr. 28-1. — Verantwoordingsprogramma, nr. 28-1 (bijlage 1). — Verslag, nr. 28-2.

*Integrale verslagen.* — Bespreking. Vergaderingen van 21 en 22 december 1999. — Aanneming. Vergadering van 22 december 1999.

Aanpassing van de Middelenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999  
(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
<b>TITEL I. — LOPENDE ONTVANGSTEN</b>					
<i>Sector I. — Fiscale ontvangsten en ontvangsten uit particuliere rechten</i>					
36.01	Retributies, heffingen en rechten, opbrengsten van alle belastingen en taksen geheven in het kader van artikel 170, § 2, van de Grondwet.....	0,0	--	--	0,0
36.02	Belasting van de Gemeenschappen : aan de Franse Gemeenschap toegekende netto-opbrengst van het kijk- en luistergeld	10.563,2	--	- 458,5	10.104,7
	<b>Totaal voor sector I</b>	<b>10.563,2</b>	<b>--</b>	<b>- 458,5</b>	<b>10.104,7</b>
<i>Sector II. — Algemene ontvangsten</i>					
08.01	Storting door de instellingen van openbaar nut met het oog op de betaling van de bezoldiging en de kosten van de controleorganen van de Gemeenschap	0,0	--	--	0,0
08.03	Storting die overeenstemt met de niet-aangewende middelen van de begroting van het jaar 1998	1.500,0	--	- 531,6	968,4
08.04	Bijdrage van het Egalisatiefonds voor de begrotingen van de Franse Gemeenschap	1.857,3	--	--	1.857,3
11.01	Terugbetaling van lonen, wedden, weddetoelagen, bijkomende toelagen van het personeel van het onderwijs of van de diensten van de Gemeenschap of de Staat	738,0	--	--	738,0
11.02	Terugbetaling van bezoldigingen van leerkrachten die ter beschikking van V.Z.W.'s worden gesteld	515,0	--	--	515,0
12.01	Storting van de bedragen die niet werden gebruikt door de rekenplichtigen die met geldvoorschotten werken	92,0	--	--	92,0
16.01	Diverse opbrengsten	457,1	0,4	--	457,5
16.02	Terugbetaling van ten onrechte gestorte bedragen	0,0	--	--	0,0
16.03	Inschrijvingsgeld voor afstandsonderwijs	10,0	--	--	10,0
16.04	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs in de inrichtingen voor kunstonderwijs met beperkt leerplan die door de Franse Gemeenschap worden gesubsidieerd of georganiseerd	144,0	--	--	144,0
16.05	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs voor sociale promotie	5,0	44,2	--	49,2
16.07	Opbrengst van de retributie voor het betrekken van de gebouwen van de Franse Gemeenschap door het "Centre hospitalier universitaire de Liège"	360,0	--	--	360,0
16.21	Rechten voor gelijkstelling van in het buitenland behaalde diploma's	66,6	--	--	66,6
16.22	Rechten voor homologatie van getuigschriften en diploma's	72,4	1,0	--	73,4
29.01	Beleggingsinteressen en opbrengsten van het beheer van de schuld	150,0	614,5	--	764,5
46.01	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting	58.277,9	51,5	--	58.329,4
46.02	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting	157.476,2	874,6	--	158.350,8
46.03	Tegemoetkoming van de Staat ten gevolge van de intrekking van de machtiging tot het aangaan van een lening met de waarborg van de Staat door het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen	0,0	--	--	0,0
46.05	Tegemoetkoming van de Staat in de financiering van het universitair onderwijs voor buitenlandse studenten	1.491,2	--	- 20,4	1.470,8
46.06	Definitieve correctie dotaties Waals Gewest/Franse Gemeenschapscommissie (intresten inbegrepen)	0,0	154,8	--	154,8
46.07	Definitieve correctie responsabiliseringsbijdrage (intresten inbegrepen)	0,0	--	--	0,0
46.08	Tegemoetkoming van het Waalse Gewest en van de Franse Gemeenschapscommissie in de opvang van de leerlingen in het buitengewoon onderwijs	50,0	--	-6,8	43,2
	<b>Totaal voor sector II</b>	<b>223.262,7</b>	<b>1.741,0</b>	<b>-558,8</b>	<b>224.444,9</b>

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Verminderings	Aangepaste raming
	<i>Sector III. — Ontvangsten met speciale bestemming</i>				
06.03	Diverse ontvangsten, giften, legaten en tegemoetkomingen van de Nationale Loterij, bestemd voor het immigratiebeleid inzake onderwijs (cf. O.A.52 - A.P.90 - V.K.01.02)	45,0	--	--	45,0
06.04	Diverse ontvangsten, inschrijvingsrechten, opbrengst van de verkoop van periodieken, subsidies van internationale instellingen voor culturele acties (cf. O.A. 11 - A.P. 18 - V.K. 01.01)	0,0	--	--	0,0
06.05	Diverse ontvangsten, schenkingen, legaten, dotatie van de Nationale Loterij, inschrijvingsrechten, abonnementen, heffingen, opbrengst van belastingen, taksen, commerciële sponsoring op sportgebied (cf. O.A. 26 - A.P. 11 - V.K. 12.33)	360,0	--	--	360,0
06.06	Storting van de Nationale Loterij en van het Impulsfonds voor het migrantenbeleid (cf. O.A. 20 - A.P. 17 - V.K. 33.49)	0,1	--	--	0,1
16.08	Vergoedingen voor schade toegebracht aan het uitgeleend materieel; opbrengst van de verkoop van gedeclasseerd materieel en opbrengst van betaalluitleningen (cf. O.A. 20 - A.P. 15 - V.K. 12.32)	5,6	--	--	5,6
16.09	Inschrijvingsrechten, taxen, boeten en gemeentelijke tegemoetkomingen ontvangen in de centra voor openbare lektuurvoorziening van de Franse Gemeenschap en de centrale openbare bibliotheek van de Franse Gemeenschap. Opbrengst van de verkoop van goederen of diensten (cf. O.A. 22 - A.P. 11 - V.K. 12.30)	1,2	--	--	1,2
16.10	Inschrijvingsrechten voor activiteiten voor opleiding van socio-culturele animators (cf. O.A. 20 - A.P. 11 - V.K. 12.51)	0,8	--	--	0,8
16.11	Bijdrage van de RTBF en de private radio's (artikel 27 van het decreet van 19 juli 1991) (cf. O.A. 25 - A.P. 34 - V.K. 31.01)	7,5	--	--	7,5
16.12	Inkomsten uit commerciële reclame op de RTBF en RTL-TVi bestemd voor de ontwikkeling van de geschreven pers (cf. O.A. 25 - A.P. 41 - V.K. 31.02)	170,0	--	--	170,0
16.13	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het cultureel centrum Marcel Hicter (cf. O.A. 20 - A.P. 05 - V.K. 12.10)	31,0	--	--	31,0
16.14	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het centrum voor socio-culturele vorming van Rossignol (cf. O.A. 20 - A.P. 05 - V.K. 12.52)	8,8	--	--	8,8
16.15	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het centrum voor socio-culturele vorming van Séroule (cf. O.A. 20 - A.P. 05 - V.K. 12.53)	4,3	--	--	4,3
16.16	Inkomsten voortvloeiend uit de toepassing van het decreet van 16 april 1991 (artikelen 114 en 115) houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie (Franse Gemeenschap) (cf. O.A.56 - A.P. 52 - V.K.41.24)	25,0	--	--	25,0
16.17	Inkomsten voortvloeiend uit de toepassing van het decreet van 16 april 1991 (artikelen 114 en 115) houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie (officieel gesubsidieerd) (cf. O.A.56 - A.P. 54 - V.K.43.24)	30,0	--	--	30,0
16.18	Inkomsten voortvloeiend uit de toepassing van het decreet van 16 april 1991 (artikelen 114 en 115) houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie (vrij gesubsidieerd) (cf. O.A.56 - A.P. 55 - V.K.44.24)	24,0	--	--	24,0
16.20	Bijdrage van de inschrijvingsrechten in de sportcentra (cf. O.A. 26 - A.P. 11 - V.K. 11.05)	170,0	--	--	170,0
26.01	Opbrengst van renten gestort door particulieren voor het cultureel gebied (cf. O.A. 20 - A.P. 18 - V.K. 01.02)	0,0	--	--	0,0
28.01	Rente op beleggingen van de stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen, en terugbetaling van de beleggingen die vervallen zijn (cf. O.A.40 - A.P.42 - V.K.01.01)	1,0	--	--	1,0
30.01	Terugbetaling van de studietoelagen (cf. O.A.47 - A.P. 10 - V.K.33.02)	27,0	--	--	27,0
30.02	Terugvordering van kinderbijslag en invordering van bijdragen op het gebied van hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming (cf. O.A. 17 - A.P. 14 - V. K. 33.04)	215,0	--	--	215,0



Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Verminderings	Aangepaste raming
39.01	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - onderwijs met beperkt leerplan (cf. O.A.14 - A.P. 21 - V.K. 41.02)	100,0	--	--	100,0
39.02	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - onderwijs voor sociale promotie (cf. O.A.14 - A.P. 21 - V.K. 41.03)	286,6	--	--	286,6
39.03	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - culturele zaken (cf. O.A.14 - A.P. 21 - V.K. 41.01)	600,0	--	--	600,0
39.04	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - COCOF (cf. O.A.14 - A.P. 21 - V.K. 45.02)	450,0	--	--	450,0
39.05	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - Waals Gewest (cf. O.A.14 - A.P. 21 - V.K. 45.03)	1 550,0	--	--	1 550,0
39.06	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - onderwijs met beperkt leerplan (cf. O.A.40 - A.P. 80 - V.K. 30.02)	135,3	--	--	135,3
39.07	Bijdrage ESF voor actieprogramma's of programma's voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het arbeidsproces - onderwijs voor sociale promotie (cf. O.A.40 - A.P. 80 - V.K. 30.01)	181,7	--	--	181,7
39.08	Bijdrage van het Brussels Gewest en het Waals Gewest alsook van de schoolinrichtingen - Positieve discriminatie (cf. O.A.40 - A.P. 90 - V.K. 01.06.)	200,0	--	--	200,0
39.10	Tegemoetkoming van de Europese Unie voor culturele infrastructuur (cf. O.A. 15 - A.P. 23 - V.K. 72.44)	15,0	--	--	15,0
40.01	Terugbetaling door « FOREM » en « BGDA » van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen van het basisonderwijs (cf. O.A. 51 - A.P.80 - V.K. 11.04)	718,9	--	--	718,9
40.02	Terugbetaling door « FOREM » en « BGDA » van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen van het buitengewoon onderwijs (cf. O.A. 53 - A.P.60 - V.K. 11.04)	73,1	--	--	73,1
40.03	Terugbetaling door « FOREM » en « BGDA » van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen van het onderwijs voor sociale promotie (cf. O.A. 56 - A.P.60 - V.K. 11.04)	40,9	--	--	40,9
40.04	Terugbetaling door « FOREM » en « BGDA » van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen van het secundair onderwijs (cf. O.A. 52 - A.P.80 - V.K. 11.04)	280,9	--	--	280,9
40.05	Terugbetaling door « FOREM » en « BGDA » van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen van het niet-universitair hoger onderwijs (cf. O.A. 55 - A.P.90 - V.K. 11.04)	69,4	--	--	69,4
40.06	Terugbetaling door « FOREM » en « BGDA » van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (Onderwijs, Onderzoek en Vorming) (cf. O.A. 11 - A.P.01 - V.K. 11.09)	0,0	--	--	0,0
40.07	Stortingen van de O.N.E. voor subsidiëring van de vakantiecentra (cf. O.A. 16 - A.P. 31 - V.K. 33.07)..	0,0	--	--	0,0
49.31	Bijdragen van de BGDA en de Forem voor de bezoldigingen van de gesubsidieerde contractuelen tewerkgesteld in het Ministerie van de Franse Gemeenschap (cf. O.A. 11 - A.P. 01 - V.K. 11.06)..	36,6	--	--	36,6
49.32	Bijdragen van de BGDA en de Forem in de bezoldigingen betaald in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector (cultuur) (cf. O.A. 20 - A.P. 01 - V.K. 11.05)	500,0	--	--	500,0
49.33	Bijdragen van de BGDA en de Forem in de bezoldigingen betaald in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector (sport) (cf. O.A. 26 - A.P. 01 - V.K. 11.08)	0,0	--	--	0,0
	<b>Totaal voor sector III</b>	<b>6.364,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>6.364,7</b>
	<b>TOTAAL VOOR TITEL I</b>	<b>240.190,6</b>	<b>1.741,0</b>	<b>-1.017,3</b>	<b>240.914,3</b>

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
	<b>TITEL II. — KAPITAALONTVANGSTEN</b>				
	<i>Sector I. — Fiscale ontvangsten en ontvangsten uit particuliere rechten</i>				
	(Pro memorie)	0,0	--	--	0,0
	<b>Totaal voor sector I</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Sector II. — Algemene ontvangsten</i>				
76.01	Opbrengst van de verkoop of van de toekenning van alle andere zakelijke rechten op onroerende goederen	0,0	7,2	--	7,2
76.02	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen	0,0	4,2	--	4,2
76.03	Diverse ontvangsten	5,0	--	--	5,0
	<b>Totaal voor sector II</b>	<b>5,0</b>	<b>11,4</b>	<b>--</b>	<b>16,4</b>
	<i>Sector III. — Ontvangsten met speciale bestemming</i>				
86.01	Terugbetaling van leningen toegestaan aan uitgevers (cf. O.A. 22- A.P. 24 - V.K. 81.02)	7,2	--	--	7,2
86.02	Terugbetaling van leningen toegestaan aan boekhandelaars (cf. O.A. 22 - A.P. 24 - V.K. 81.04)	0,1	--	--	0,1
87.01	Terugbetaling van leningen toegestaan aan personeelsleden of aan rechtverkrijgenden (cf. O.A. 40 - A.P. 13 - V.K. 82.01)	2,5	--	--	2,5
87.02	Terugbetaling van studieleningen (cf. O.A. 47 - A.P. 10 - V.K. 82.03)	20,0	--	--	20,0
	<b>Totaal voor sector III</b>	<b>29,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>29,8</b>
	<b>TOTAAL VOOR TITEL II</b>	<b>34,8</b>	<b>11,4</b>	<b>0,0</b>	<b>46,2</b>
	<b>TOTAAL TITEL I + TITEL II</b>	<b>240.225,4</b>	<b>1.752,4</b>	<b>- 1.017,3</b>	<b>240.960,5</b>
	<b>TITEL III. — OPBRENGSTEN VAN LENINGEN</b>				
96.01	Opbrengsten van leningen van meer dan één jaar	5.700,0	--	--	5.700,0
96.02	Opbrengsten van de leningen die overeenstemmen met de aflossingen 1999 van de rechtstreekse en onrechtstreekse schuld	3 500,0	--	- 1.648,4	1.851,6
	<b>TOTAAL VOOR TITEL III</b>	<b>9.200,0</b>	<b>0,0</b>	<b>- 1.648,4</b>	<b>7.551,6</b>
	<b>TOTAAL VOOR TITEL I + TITEL II + TITEL III</b>	<b>249.425,4</b>	<b>1.752,4</b>	<b>- 2.665,7</b>	<b>248.512,1</b>
	<b>ALGEMEEN TOTAAL</b>	<b>249.425,4</b>	<b>1.752,4</b>	<b>- 2.665,7</b>	<b>248.512,1</b>
	onderverdeeld in :				
	ontvangsten met speciale bestemming :				6.394,5
	andere middelen :				242.117,6